

TIS



České republiky
Tržní informační systém
Ve Smečkách 33
Praha 1 PSČ 110 00

(222 871 596
fax: 222 871 536
e-mail: tis.ovoce@szif.cz

AGRÁRNÍ TRŽNÍ INFORMACE ČESKÉ REPUBLIKY

Ročník VII. číslo 47

TIS^{ČR} - SZIF

27. listopadu 2003

týden 48/2003

Zpráva o trhu ovoce

Vydavatel	Obsah	Strana
TIS^{ČR} - SZIF	Komoditní zpravodajství	1
	Ceny zemědělských výrobců	2
Státní zemědělský intervenční fond	Obchodní ceny	3
Ve Smečkách 33	Spotřebitelské ceny	3
110 00 Praha 1	Zahraniční obchod ČR	4
	Informace ze zahraničních trhů	5

Komoditní zpravodajství

Ve 48. týdnu se průměrné **ceny zemědělských výrobců (CZV)** jablek proti předchozímu týdnu u většiny odrůd výrazně nezměnily. Pěstitelé dodávali na trh nejčastěji raně zimní odrůdy Gloster, Rubín a zimní odrůdy Golden Delicious, Idared. U odrůdy Rubín I. jak. třídy se snížila průměrná CZV o 0,20 Kč/kg (o 1,6 %) na 9,60 Kč/kg. Průměrná CZV odrůdy Golden Delicious I. jak. třídy se snížila o 0,30 Kč/kg (o 3,3 %) na 10,10 Kč/kg. Průměrná CZV odrůdy Idared I. jak. třídy se snížila o 0,30 Kč/kg (o 4 %) na 8,50 Kč/kg. Průměrná CZV odrůdy Jonagold I. jak. třídy se snížila o 0,20 Kč/kg (o 1,7 %) na 10,10 Kč/kg. Průměrná CZV odrůdy Starkrimson zůstala na úrovni předchozího týdne, tj. 7,90 Kč/kg.

Ve 48. týdnu se **obchodní nákupní ceny (NC)** tuzemských jablek pohybovaly v rozpětí od 5,50 do 15,20 Kč/kg, jejich **obchodní odbytové ceny (OC)** od 7,70 do 18,20 Kč/kg. U odrůdy Idared se zvýšila průměrná NC proti předchozímu týdnu o 1,40 Kč/kg (o 14,9 %) na 10,60 Kč/kg, její průměrná OC se zvýšila o 0,90 Kč/kg (o 8,2 %) na 12,60 Kč/kg. Průměrné obchodní ceny jablek odrůdy Jonagold se naopak mírně snížily, NC o 0,20 Kč/kg (o 1,6 %) na 12,40 Kč/kg, jejich OC o 0,20 Kč/kg (o 1,2 %) na 14,30 Kč/kg. Průměrné obchodní ceny hrušek z dovozu se snížily, NC o 1,70 Kč/kg (o 7,9 %) na 20,- Kč/kg, OC o 2,- Kč/kg (o 7,7 %) na 23,70 Kč/kg. Průměrné obchodní ceny citrónů ve sledovaném týdnu poklesly, NC o 3,- Kč/kg (o 13,9 %) na 18,40 Kč/kg, jejich OC o 3,20 Kč/kg (o 12,4 %) na 22,40 Kč/kg. Snížily se i průměrné obchodní ceny pomerančů, NC o 2,20 Kč/kg (o 11,4 %) na 16,70 Kč/kg, OC o 3,10 Kč/kg (o 13,6 %) na 19,60 Kč/kg.

Zahraniční obchod

Ve 47. týdnu bylo do České republiky **dovezeno** celkem 76 t konzumních jablek za průměrnou jednotkovou hodnotu 14,50 Kč/kg. Tato jablka byla dovezena hlavně z Itálie (83 % - 63 t za 15,50 Kč/kg). Z Ukrajiny bylo dodáno 143 t (68 %) moštových jablek (položka 08081010 celního sazebníku) za 1,20 Kč/kg a ze Slovenska 67 t (32 %) moštových jablek za 2,30 Kč/kg. Ve sledovaném týdnu bylo do ČR dovezeno 56 t hrušek za 19,90 Kč/kg. Jejich hlavními dodavateli byly Itálie (70 % - 39 t za 20,40 Kč/kg) a Belgie (11 % - 6 t za 23,30 Kč/kg). Ve sledovaném týdnu se dovezlo 44 t švestek za 16,70 Kč/kg. Ze Španělska pocházelo 20 t (45 %) za 25,50 Kč/kg, z Polska 16 t (36 %) za 3,50 Kč/kg. Dovoz stolních vinných hroznů činil celkem 1 014 t za 23,60 Kč/kg. Z Itálie bylo dodáno 769 t (76 %) hroznů za 23,50 Kč/kg. Ve 47. týdnu se dovezlo 178 t citrónů za 16,80 Kč/kg. Hlavním dodavatelem bylo Španělsko (146 t za 16,80 Kč/kg, tj. 82 %). Pomerančů se dovezlo celkem 410 t za 15,20 Kč/kg. Ze Španělska pocházelo 295 t (72 %) pomerančů za 15,70 Kč/kg, z Řecka 77 t (19 %) za 14,- Kč/kg.

Z České republiky bylo ve 47. týdnu **vyvezeno** celkem 941 t moštových jablek (položka 08081010 celního sazebníku) za 3,20 Kč/kg a to do Německa. Konzumních jablek bylo ve sledovaném týdnu vyvezeno celkem 33 t za 8,60 Kč/kg. Tato konzumní jablka byla vyvezena na Slovensko, kam bylo reexportováno i 6 t stolních vinných hroznů.

TIS^{ČR} SZIF

INFORMACE O CENÁCH OVOCE V ČR
Ceny zemědělských výrobců jablek

Datum zjištění ceny : 48. týden 2003

Kč/kg

Druh, odrůda	Jakostní třída	Ceny zemědělských výrobců			Změna prům. CZV proti 47. týdnu 2003
	kalibrace (mm)	minimální	maximální	průměrná	
Odrůda					
Šampion (podzimní)	V	9,00	11,00	10,00	0,00
	I.	7,00	13,00	8,90	0,00
	II.	6,00	8,00	7,30	.
Gloster (raně zimní)	V	10,00	15,00	11,90	+ 0,20
	I.	8,00	14,00	9,90	- 0,10
Rubín	V	9,00	13,00	11,10	0,00
	I.	8,00	14,00	9,60	- 0,20
	II.	6,00	12,00	8,30	.
Spartan	I.	6,00	8,00	7,40	+ 0,10
Golden Delicious (zimní)	V	10,00	14,50	12,40	- 0,10
	I.	7,00	14,00	10,10	- 0,30
Florina	V	10,00	14,00	12,10	0,00
Idared	V	9,00	15,00	10,50	+ 0,10
	I.	7,00	11,00	8,50	- 0,30
Jonagold	V	10,00	14,00	12,20	0,00
	I.	8,00	12,00	10,10	- 0,20
Melrose	V	10,00	12,50	10,80	- 0,10
	I.	8,00	8,50	8,20	- 1,30
Starkrimson	V	8,00	11,00	9,00	+ 0,50
	I.	7,00	11,00	7,90	0,00

Poznámka : Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez dopravy a DPH.

 Pramen : Podle údajů OU ČR zpracoval TIS^{ČR} SZIF.

Porovnání průměrných CZV jablek odrůdy Rubín I. jak. třídy v roce 2002 a 2003

Kč/kg

Rok/týden	Rubín (raně zimní)										
	38.	39.	40.	41.	42.	43.	44.	45.	46.	47.	48.
2002	10,00	9,90	10,10	9,90	10,00	9,80	9,90	9,30	8,80	9,20	9,20
2003	11,60	10,10	10,60	10,90	10,80	10,30	10,60	10,30	10,50	9,80	9,60
% 03/02	116,0	102,0	105,0	110,1	108,0	105,1	107,1	110,8	119,3	106,5	104,3

 Pramen : TIS^{ČR} SZIF

Porovnání průměrných CZV jablek odrůdy Gold. Delic. I. jak. třídy v roce 2002 a 2003

Kč/kg

Rok/týden	Golden Delicious (zimní)										
	38.	39.	40.	41.	42.	43.	44.	45.	46.	47.	48.
2002	10,00	9,90	10,20	9,90	9,90	9,40	9,40	9,10	9,10	9,40	9,30
2003	11,30	10,80	10,80	10,80	10,30	10,20	10,20	10,70	10,6	10,40	10,10
% 03/02	113,0	109,1	105,9	109,1	104,0	108,5	108,5	117,6	116,5	110,6	108,6

 Pramen : TIS^{ČR} SZIF

Porovnání průměrných CZV jablek odrůdy Idared I. jak. třídy v roce 2002 a 2003

Kč/kg

Rok/týden	Idared (zimní)								
	40.	41.	42.	43.	44.	45.	46.	47.	48.
2002	8,70	9,40	9,60	9,40	9,50	9,50	9,00	9,10	9,10
2003	-	8,80	9,20	9,30	9,10	9,20	9,10	8,80	8,50
% 03/02	-	93,6	95,8	98,9	95,8	96,8	101,1	96,7	93,4

Pramen : TIS^{ČR} SZIF

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny : 48. týden 2003

Kč/kg

Druh ovoce Odrůda	Nákupní cena				Odbytová cena			
	minim.	maxim.	průměr	±48/47	minim.	maxim.	průměr	± 48/47
Jablka T								
Melrose			*		12,00	19,00	14,40	.
Bohemia	10,20	12,60	11,30	.	12,00	15,10	14,00	.
Idared	9,50	11,10	10,60	+ 1,40	11,90	13,30	12,60	+ 0,90
Jonagold	10,10	15,20	12,40	- 0,20	12,10	18,20	14,30	- 0,20
Golden Delicious D			*		11,50	19,00	15,40	- 2,40
Hrušky D	16,20	23,90	20,00	- 1,70	19,00	28,60	23,70	- 2,00
Blumy červené D			*		47,30	59,00	54,70	.
Vinné hrozny bílé D	26,90	30,90	29,00	+ 2,60	29,00	36,00	33,70	+ 1,80
Vinné hrozny modré D	23,80	35,90	30,30	+ 0,30	28,00	44,00	37,40	- 2,00
Banány	13,00	15,20	14,20	+ 0,90	15,50	18,20	16,80	+ 0,80
Citróny	15,30	23,00	18,40	- 3,00	18,00	27,00	22,40	- 3,20
Grapefruity bílé	12,80	19,50	17,50	0,00	15,00	26,00	21,40	- 1,50
Grapefruity červené			*		23,00	29,40	26,20	+ 0,90
Mandarinky	13,60	23,00	17,40	- 1,70	19,40	23,50	21,60	- 1,10
Pomeranče	5,10	25,00	16,70	- 2,20	6,00	29,00	19,60	- 3,10
Kiwi	31,20	46,00	36,40	- 0,30	36,60	50,00	43,10	- 0,30
Ananas (ks)	23,70	35,90	28,80	+ 0,80	26,00	37,70	31,00	- 3,00
Mango			*		11,00	13,30	12,10	- 0,70
Ořechy loupané	85,00	99,00	91,00	0,00	100,00	119,00	109,70	0,00
Kokos. ořech	5,50	7,10	6,40	0,00	7,50	9,50	8,60	+ 0,30

Poznámka : Nákupní cena = cena zboží fco rampa velkoobchodu bez DPH.

Odbytová cena (OC) = cena, za kterou je zboží odebráno ve skladě, tj. bez dopravy a bez DPH.

* = neuvedeno (méně než tři údaje), D = dovoz, T = tuzemské

Pramen : TIS^{ČR} SZIF

Vývoj spotřebitelských cen vybraných druhů ovoce v roce 2003

Kč/kg

Druh	Týden										
	37.	38.	39.	40.	41.	42.	43.	44.	45.	46.	47.
Jablka	25,75	24,65	24,10	22,44	22,13	22,34	20,89	21,33	20,86	21,25	21,35
Banány	22,27	23,57	25,16	25,27	22,84	22,31	22,55	22,08	22,20	21,72	21,38
Pomeranče	32,58	31,92	32,34	33,25	34,10	35,04	34,95	35,95	35,81	35,83	34,45

Poznámka : Spotřebitelské ceny v týdenních šetřeních jsou zjišťovány u malého souboru prodejen. Uváděné ceny mají orientační charakter.

Pramen : ČSÚ

ZAHRANIČNÍ OBCHOD ČESKÉ REPUBLIKY

Dovoz a vývoz vybraných druhů ovoce od 1.1. do 23.11. 2003

Druh ovoce Odrůda	DOVOZ			VÝVOZ		
	Množství v t	Jednotková hodnota v Kč/kg	Od 17.11. do 23.11.2003 - t	Množství v t	Jednotková hodnota v Kč/kg	Od 17.11. do 23.11.2003 - t
Jablka stolní celkem	37 348	11,33	76	11 035	5,34	33
z toho :						
Golden Delicious	22 225	11,92	46	580	11,30	-
Granny Smith	1 593	16,02	17	6	14,99	-
Ostatní	13 529	9,81	13	10 448	5,01	33
Jablka moštová	3 790	2,22	210	29 771	3,57	941
Hrušky	4 265	17,90	56	62	12,52	-
Švestky	12 626	8,56	44	136	16,55	-
Stolní vinné hrozny	30 063	27,00	1 014	214	37,27	6
Citróny	17 863	13,17	178	338	16,38	1
Pomeranče	50 247	12,71	410	743	13,90	4

Poznámka: GŘC zpětně provádí úpravu údajů o zboží dle celních deklarací.

Pramen: Podle údajů GŘC zpracoval TIS^{ČR} SZIF.

Čerpání celních kvót čerstvého ovoce, výrobků z ovoce k 27.11. 2003

N á z e v	Země	MJ	Množství kvóty	% plnění	Platnost kvóty
Preferenční kvóty					
Broskve, nektarinky	Maďarsko	kg	200 000	uzavřeno	2.1. - 14. 7.
Broskve, nektarinky	Maďarsko	kg	250 000	0,00	15.7. - 31.12.
Broskve, nektarinky	Turecko	kg	500 000	0,00	2.1. - 31.12.
Čerstvé vinné hrozny	Izrael	kg	400 000	0,00	2.1. - 31.12.
Džemy	Bulharsko	kg	150 000	0,00	2.1. - 31.12.
Džemy, marmelády	Maďarsko	kg	100 000	0,00	2.1. - 31.12.
Džemy, marmelády	Turecko	kg	300 000	0,00	2.1. - 31.12.
Hrozny	Bulharsko	kg	500 000	23,12	2.1. - 31.12.
Jablečná šťáva bez cukru	EU	kg	12 639 843	uzavřeno	2.1. - 30. 4.
Jablečná šťáva s cukrem	EU	kg	15 297 368	uzavřeno	2.1. - 30. 4.
Jablka	Chorvatsko	kg	66 700	uzavřeno	2.1. - 28. 2.
Jablka	Chorvatsko	kg	400 000	0,00	3.3. - 31.12.
Jablka	Maďarsko	kg	250 000	0,00	15.7. - 31.12.
Jablka	Slovinsko	kg	3 000 000	0,00	2.1. - 31.12.
Jahody	Maďarsko	kg	250 000	0,00	2.1. - 31.12.
Jahody	Maďarsko	kg	25 000	0,00	15.7. - 31.12.
Meruňky	Maďarsko	kg	100 000	94,07	15.7. - 31.12.
Ovocné šťávy	Maďarsko	kg	300 000	0,47	2.1. - 31.12.
Ovocné šťávy	Turecko	kg	700 000	0,06	2.1. - 31.12.
Rybíz, angrešt	Maďarsko	kg	150 000	uzavřeno	2.1. - 14. 7.
Rybíz, angrešt	Maďarsko	kg	100 000	0,00	15.7. - 31.12.
Švestky	Rumunsko	kg	800 000	uzavřeno	1.7. - 1. 9.
Švestky a trnky	Maďarsko	kg	25 000	uzavřeno	15.7. - 17.7.
Třešně, švestky	Bulharsko	kg	450 000	25,28	2.1. - 31.12.
Třešně, višně	Maďarsko	kg	50 000	0,00	15.7. - 31.12.
Smluvní kvóty					
Čerstvé vinné hrozny		kg	3 929 700	uzavřeno	2.1. - 14.9.

Pramen : www.cs.mfcr.cz

INFORMACE ZE ZAHRANIČNÍCH TRHŮ

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v tržnicích v Polsku

Datum zjištění ceny : 17.11. - 19.11. 2003

PLN/kg

Druh ovoce	Bronisze 19.11.	Lublin 18.11.	Poznaň 18.11.	Wroclaw 17.11.
Ovoce tuzemské				
Jablka				
Booskop	-	-	1,20 - 1,47	0,80 - 1,00
Cortland	0,70 - 1,00	-	1,20 - 1,40	0,66 - 0,80
Elstar	0,75 - 1,10	-	1,20 - 1,33	0,80 - 1,00
Gala	0,85 - 1,20	-	1,33 - 1,53	-
Gloster	0,85 - 1,20	0,80 - 1,20	1,20 - 1,47	-
Golden	-	-	1,60 - 1,87	0,80 - 1,00
Jonagold	0,90 - 1,40	-	1,20 - 1,53	-
Lobo	0,70 - 1,10	0,80 - 1,20	1,20 - 1,47	0,60 - 0,80
Rubin	-	0,80 - 1,40	-	0,93 - 1,20
Szampion	0,90 - 1,33	-	1,33 - 1,53	0,66 - 0,80
Hrušky	3,50 - 4,50	1,00 - 3,50	3,65 - 4,50	1,20 - 2,50
Švestky	-	-	6,00 - 7,50	-
Ovoce z dovozu				
Jablka	6,00 - 7,20	-	3,78 - 4,17	-
Banány	2,00 - 2,22	1,80 - 2,00	1,78 - 1,94	2,20 - 2,40
Citróny	3,30 - 4,80	4,50 - 5,00	4,60 - 5,30	5,00 - 6,00
Mandarinky	4,50 - 6,80	3,50 - 4,50	3,50 - 5,50	4,00 - 4,00
Pomeranče	3,50 - 6,00	3,00 - 5,50	4,00 - 4,20	-
Vinné hrozny	4,50 - 6,9 0	6,00 - 7,50	5,29 - 6,43	-

Pramen : Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v SRN a ve vybraných tržnicích

(Obchodní cena SRN zahrnuje tržnice Berlín, Frankfurt, Hamburk, Kolín, Lipsko, Mnichov, Hannover, Stuttgart)

Datum zjištění ceny : 12.11. 2003

EUR/MJ

Druh ovoce, (kalibrace - mm)	Země původu	MJ	Hamburk	Berlín	Stuttgart	Frankfurt	2003/45	± % 2003/44
Jablka								
Braeburn 70-80 mm	Německo	100 kg	90 - 100	90 - 100	80 - 95	90 - 95	90,20	- 2,7
Royal Gala 70/80 mm	Německo	100 kg	75 - 80	75 - 80	88 - 98	75 - 80	82,40	+ 2,9
Roter Boskoop 70-80 mm	Německo	100 kg	68 - 72	68 - 75	74 - 85	60 - 80	72,60	+ 0,8
Cox Orange 70/80 mm	Německo	100 kg	65 - 70	65 - 75	74 - 82	70 - 75	72,80	+ 1,1
Golden Delic. 70-80 mm	Německo	100 kg	60 - 65	60 - 70	55 - 66	65 - 80	64,60	+ 1,0
Elstar 70-80 mm	Německo	100 kg	65 - 70	65 - 75	77 - 85	70 - 80	74,10	+ 0,8
Jonagold 70-80 mm	Německo	100 kg	58 - 65	60 - 70	66 - 75	60 - 75	65,60	- 0,5
Jonagored 70/90 mm	Německo	100 kg	58 - 65	60 - 70	66 - 75	-	64,90	- 0,8
Hrušky Williams (70-75)	Itálie	100 kg	110-115	120-130	-	-	109,70	+ 0,9
Ab. Fetel, gel. (70-75)	Itálie	100 kg	120-135	115-130	120-135	127-143	123,00	- 1,1
Alexander Lucas	Německo	100 kg	-	-	73 - 92	70 - 80	80,30	+ 1,0
Santa Maria (70-75)	Itálie	100 kg	130-145	135-150	90-110	110-144	115,30	- 0,8
Vinné hrozny Palieri	Itálie	100 kg	130-150	130-150	-	121-165	129,70	+ 0,7
Italia Tunnelw	Itálie	100 kg	70-130	100-130	90-170	88-154	113,90	- 6,9
Sultana	Turecko	100 kg	160-180	140-180	130-170	130-180	147,30	- 3,3
Red Globe	Itálie	100 kg	130-150	120-140	150-180	110-143	124,10	- 0,4
Banány Zweitmarken	ze zámoří	18 kg	10 - 12	12 - 13	11 - 12,5	12,5-13,5	12,20	- 0,1
Citróny	Španělsko	15 kg	14 - 16	14,5-16,5	15 - 18,5	13,5 - 17	16,00	- 1,1
Pomeranče Navel/Navelina	Španělsko	15 kg	9 - 16	9 - 15	11 - 15,5	10 - 14	12,90	- 1,8

Pramen : ZMP Obst und Gemüse

Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů ovoce ve Španělsku - v oblasti Valencie

Datum zjištění ceny : 18.11. 2003

EUR/MJ

Druh, odrůda	MJ	Minimum	Maximum
Pomeranče (Navelina)	1 arroba (12,8 kg)	1,65	1,95
Citróny (Fino)	1 kg	0,18	0,21
Grapefruit bílý	1 kg	0,15	0,18
červený	1 kg	0,18	0,21
Klementinky Marisol	1 arroba (12,8 kg)	1,56	1,95
Oroval	1 arroba (12,8 kg)	1,50	3,01
Clemenules	1 arroba (12,8 kg)	3,13	4,51
Mandarinky Clemenvilla	1 arroba (12,8 kg)	3,61	4,51

Pramen : FAMMU/FAPA

1 EUR = 4,57 PLN

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Nizozemsku - tržnice Rotterdam

Datum zjištění ceny : 14.11. 2003

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Jablka Golden Delicious	Francie	18 - 20 kg	13,55
Granny Smith	Francie	18 - 20 kg	18,26
Citróny	Španělsko	15 - 16 kg	14,14
Grapefruit bílé		15 - 17 kg	13,89
Grapefruit červené (Ruby Red)		15 - 16 kg	16,20
Pomeranče Salustiana	Španělsko	18 - 20 kg	15,91

Pramen : FAMMU/FAPA

1 USD = 3,88 PLN

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny : 11.11. 2003

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Hrušky Konference	Belgie	1 kg	1,17
Hrušky Konference	Velká Británie	1 kg	1,47
Banány		1 kg	0,97
Pomeranče Navel	Španělsko	1 kg	0,94
Jahody		500 g	3,91

Pramen : FAMMU/FAPA

1 USD = 3,96 PLN

Přehled cen vybraných druhů ovoce v Chorvatsku

Datum zjištění ceny : 46. týden

HRK/kg

	Velkotržnice			Tržiště			Prodejny		
	minim.	maxim.	prům.	minim.	maxim.	prům.	minim.	maxim.	prům.
Jablka	1,47	8,00	4,68	1,50	12,00	6,53	3,50	12,00	7,56
Hrušky	7,50	11,00	9,35	5,00	18,00	11,67	7,89	18,00	12,85
Hrozny vinné	7,37	12,00	9,80	8,00	18,00	13,38	9,90	24,40	16,44
Mandarinky	3,00	7,00	5,45	5,00	15,00	8,48	6,99	13,80	8,44
Pomeranče	5,32	9,00	7,06	8,00	12,00	10,04	6,99	12,00	9,82
Citróny	6,00	10,00	7,25	8,00	15,00	10,75	9,00	12,00	10,49
Grapefruit	4,91	12,00	7,76	8,00	15,00	11,57	9,00	14,00	10,44
Banány	3,07	6,00	4,41	5,00	10,00	6,63	4,90	8,40	6,37

Pramen : Tržišni informacijski sustav u poljoprivredi - Tržište voća i povrća

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 26.11. 2003

100 SKK - 77,952 Kč

1 PLN - 6,844 Kč

1 USD - 26,964 Kč

1 EUR - 31,890 Kč

1 HRK - 4,004

Produkce jablek ve Francii (tis. t)

	srpen 2003	září 2003	+ - 02 %	2002	2001	1999
Golden Delicious	743,0	649,6	- 18	790,4	818,1	1 013,0
Gala	325,6	268,4	- 13	306,8	300,9	250,0
Granny Smith	208,0	206,6	+ 3	200,4	208,1	243,0
Red Delicious	172,6	152,1	-9	167,4	142,4	136,0
Braeburn	106,8	95,8	-23	125,0	153,6	230,0
Pink Lady	53,1	52,3	- 5	55,0	44,8	15,0
Canada Renette	49,2	45,5	- 13	52,6	39,0	20,0
Fuji	40,7	39,1	+ 2	38,3	36,3	42,0
Jonagold	40,4	35,5	- 28	49,5	33,6	56,0
Elstar	38,6	32,5	- 14	37,6	34,0	37,0
Belchard	20,5	20,9	+ 25	16,7	.	.
Goldparmain	22,0	18,7	- 21	23,6	21,0	22,0
Idared	18,3	17,5	- 38	28,1	21,5	34,0
Ostatní	119,5	104,2	- 17	126,0	127,1	158,0
Celkem	1 918,0	1 702,5	- 13	1 965,7	1 937,9	2 230,0

Pramen: Fruit and Vegetable Markets, November 2003

Fischler nehájí pouze zemědělce, vidí mnohem dál

Venkov má větší hodnotu než pouhé zemědělství - to je základní vize politiky bruselského agrárního komisaře Franze Fischlera.

Konkrétní příklad této politiky: Velkým zemědělským podnikům budou postupně kráceny produkční dotace. Tyto peníze budou převedeny například na zatravňování polí pro omezení eroze, na zpracovávání ovčího mléka na místní sýrovou specialitu, na vybudování internetové kavárny na vesnici, na stavbu penzionů pro turisty.

Někteří farmáři mohou přitom komisaři vyčítat, že část dotací, jež by mohly být určeny jen rolníkům na podporu produkce, chce Brusel nabízet i k jinému využití.

"Přijďme tak o peníze," říká například tajemník Agrární komory Jan Záhorka.

Ekonomové však takové tvrzení důrazně odmítají.

"Je nutné si uvědomit, že dotace přece nejsou peníze rolníků. Jde o státní prostředky, které se společnost rozhodne někam investovat - na školství, zdravotnictví, nebo třeba na zemědělství," vysvětluje Tomáš Doucha, ředitel Výzkumného ústavu zemědělské ekonomiky.

Sami zemědělci přitom své požadavky na dotace zdůvodňují právě tím, že nejsou jen pouhými producenty, ale starají se o krajinu, zajišťují obydlí venkova.

"Musíme podporovat toto takzvané multifunkční zemědělství," říká i resortní ministr Jaroslav Palas, když žádá vládu či sněmovnu o další miliardy.

Fischlerova vize tak není ničím jiným než důslednějším naplňováním onoho mimoprodukčního poslání zemědělství. A protože s agrární nadvýrobou má Evropa potíže, je jen přirozené, že venkovské dotace budou stále více mířit nejen k farmářům, ale i k dalším podnikatelům v regionech.

Zároveň se tak nabízí zemím Evropské unie možnost, jak zachránit venkov před dalším odlivem obyvatel a udržet životní prostředí ve slušném stavu. Evropské zemědělství totiž v porovnání se světem není schopné cenově konkurovat, a přitom další dotace či větší ochranu trhu už unii pravidla Světové obchodní organizace zapovídají.

"Je to vlastně pokus, jak zachránit evropský venkov. Bude ale hodně záležet i na tom, zda si zisk z dotované nezemědělské činnosti někteří podnikatelé takřikajíc neodnesou zpátky do měst," upozorňuje Doucha.

Tyto dotace ovšem mohou samozřejmě začít využívat i sami rolníci, když rozšíří či případně změní své dosavadní podnikatelské aktivity.

*Zdroj: Hospodářské noviny,
Martin Mařík, 21.11. 2003*

Dodavatel :	Odpovědný pracovník	Komoditní manager
<i>TIS^{ČR} SZIF</i> Státní zemědělský Intervenční fond Ve Smečkách 33 110 00 Praha 1	Ing. Robert Zavadil vedoucí odd. Informatiky a analýz tel.: 222 871 509 e-mail : zavadil@szif.cz	Ing. Markéta Seberová tel.: 222 871 596 fax : 222 871 536 e-mail : seberova@szif.cz

Rozmnožování a publikování informací je možné jen s uvedením zdroje dat (*TIS^{ČR} SZIF*).
V rámci urychlení toku informací, prosíme odběratele bulletinu, kteří mají k dispozici E -mail adresy,
o jejich poskytnutí vydavateli *TIS^{ČR} SZIF*.